

PRESENTACIÓN

Con este número de *Voces* se da paso a una nueva etapa en ciertos aspectos que no afectan a su contenido, pero sí a cuestiones de carácter administrativo.

Debido a razones ajenas a la voluntad de las personas comprometidas en la realización de la Revista, la co-financiación y colaboración con la Universidad de Caen ha cesado.

Ante esa situación hemos establecido una colaboración con la Università degli Studi di Napoli "Federico II", lo cual supone que, a partir de ahora la co-dirección pasará a ser encabezada por Carmen Codoñer y Giovanni Polara, Profesor Ordinario de la Universidad de Nápoles. Esta colaboración se inscribe dentro de un Acuerdo Marco firmado entre la Universidad de Nápoles y la de Salamanca, acuerdo que tiende a reforzar e incrementar los lazos ya existentes entre los países del Mediterráneo.

Quiero agradecer al Prof. Callebat, co-fundador de la Revista y responsable del inicial acuerdo con la Universidad de Caen, su constante interés por el desarrollo de *Voces* en el periodo que ha durado la colaboración con la Universidad de Caen.

A partir de este número, aprovechando los cambios impuestos por las circunstancias, el Comité Científico se ampliará y reforzará con la presencia de otras personalidades científicas destacadas. Asimismo se hace explícita la exigencia de dos informes previos a la publicación de cualquier artículo, situación que se daba en la práctica aunque sin haber sido formulada explícitamente.

Por último, como principio de esta nueva etapa, este número está integrado en su totalidad por trabajos cuyos autores pertenecen a la Universidad de Nápoles, como buen augurio de esta nueva fase.